



# 集成灶

使用安装说明书

JJZY-Z06-G/JZT-Z06-G  
JJZY-90Z16-G/JZT-90Z16-G  
JJZY-90X16-G/JZT-90X16-G

**TEL 400-8899-315**

广东美的厨卫电器制造有限公司

地址：佛山市顺德区北滘镇广教社区居民委员会广乐路68号1号厂房三楼

邮编：528311

网址：[www.midea.com](http://www.midea.com)

版本：201911 (A版)



微信扫一扫，服务立马到

使用前请仔细阅读本说明书，并妥善保管

# 目录

尊敬的用户：

“美的生活，从厨房开始”，感谢您选购美的厨卫电器产品！美的厨卫电器担负着为人类提供美好厨房生活的社会使命，致力于成为全球最优秀的厨房生活解决方案供应商。我们秉承“质量第一、用户至上”的宗旨竭诚为您服务，如果您有什么建议或者意见请及时与我们联系（美的客服电话：400-8899-315），我们将根据您的需要及时为您服务。

警告：安装使用前请仔细阅读本说明书，严格按本说明书指示正确安装、使用，避免因不当的安装、使用而造成事故。

注意：由于本公司产品外观结构不断改进，您所购买的产品可能与本说明书图示外观结构有所不同，请以实物为准。

## 安全警示

注意

01

## 安装说明

外形尺寸示意图 09  
安装指引 10

## 产品简介

产品介绍

03

附件清单

04

## 使用说明

灶具功能使用说明 05

操作界面指引 06

## 清洁保养

清洁维护

08

## 服务指南

故障处理 12  
产品参数 14  
电气原理图 15  
中国RoHS 16  
告用户环境影响书  
维修服务规定 17  
售后服务  
安装服务卡  
保修卡

## 保修卡

### 相关信息(用户填写)

用户姓名		常用电话	
邮政编码		通讯地址	
产品型号		产品编号	
购买日期		购买店铺	
维修点		发票号码	

### 维修记录

维修日期	
故障内容	
处理详情	
维修单位名称	
维修单位电话	
维修员签名	

## 合格证

检验员号:01

生产日期:见机身条码

维修电话：400-8899-315

- 在购买本公司产品时，请立即填写此保修卡
- 请妥善保管保修卡，消费者不必将其寄回本公司
- 维修时请携带保修卡及有效发票正本

广东美的厨卫电器制造有限公司

## 安全警示

### ⚠ 注意

- 为了避免给使用者带来伤害和财产损失，产品机身及使用说明书载着正确、安全的使用方法等重要文本内容
- 图标、图释符号目的是帮助用户理解，可能与实物有差异。使用前请仔细阅读相关标识标注，并严格遵守
- 说明书请妥善保管，以备日后参考使用

### 🚫 表示【禁止】的内容

- 请勿用湿手插拔电源线插头；
- 请勿用力拽拉电线拔出电源线插头；
- 本产品仅供家庭日常使用，请不要在特殊环境中使用(例如:室外)；也不可用来排出有危险的或者容易爆炸的物料或者气体；
- 当烟机在工作时，禁止将身体任何部位或任何物品放入风机运转区域；
- 严禁改装本产品，电源软线不得自行更换和改制；
- 请勿让儿童玩耍塑料薄膜和包装箱，这可能会产生窒息事故，所以请让儿童远离包装材料，包装材料不是儿童玩具；
- 该集成灶排出的气体不应排到用于排出燃烧燃气或其他燃料的烟雾使用的热烟道中；
- 安装使用前请仔细阅读本说明书，严格按本说明书指示正确安装、使用，因不当的安装、使用所造成的危害，应由个人承担。

### ❗ 表示【强制】的内容

- 当吸油烟机与燃烧燃气或其他燃料的炉灶同时使用时，房间必须通风良好；这是因为燃气灶具在工作时需要消耗大量的空气帮助燃烧，为此请打开门、窗以确保厨房的空气流通，以避免产生窒息危险；
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换；
- 烹饪过程中，请保持厨房环境通风环境良好或开启烟机抽烟功能；

## ● 表示【注意】的内容

- 本产品的燃气安装及调试、气源转换等过程，必须由具有燃气维修资质的专业人员进行操作。必须使用有生产许可证单位的合格的减压阀。必须使用有生产许可证单位的合格的专用燃气连接管。
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商，其维修部或类似部门的专业人员更换。
- 勿在户外雨水淋湿的场所使用，防止发生漏电、触电。潮湿的手勿去触摸电源插头、电器部件及开关，防止触电。
- 非专业人员禁止维修及改动内部布线，否则会导致触电、火灾，造成人身伤害。
- 清洗前必须切断电源，除外壳外由专业人员定期进行清洗。严禁电机、开关等电器部件沾水。禁止用水冲洗，如果不按说明书规定的方法清洗，产品有起火的危险。
- 灶具使用前，请查看灶具“适用燃气”种类与您所用的燃气气种是否一致，不一致的燃气禁止使用。
- 清洁或检查时必须将电源切断，避免错误操作发生安全事故。出现异常现象时，拔下电源插头或切断总电源，马上与售后服务中心联系。
- 勿对电源线进行改制、拉伸、挤压、施加重物等，否则易导致电源线破损而发生触电或火灾。如果电源软线损坏，必须用专用软线或从其制造商或维修部买到的专用组件来更换。
- 儿童请勿轻易触及，触摸开关按键，以免引起危险（禁止儿童使用本产品），产品台面上请勿放置过重（小于8Kg）和易滑物品。
- 在无人照顾的情况下，请勿让儿童使用或靠近正在加热的燃气灶具。或是关闭刚使用完毕的燃气灶具时，请勿用手或身体的其他部位触及受热的燃烧器、炉架及燃烧器周边面板，以防烫伤。
- 在使用过程中，请务必打开窗户或吸油烟机，保持良好的室内通风和空气对流。在密闭的厨房内长时间使用燃气灶具，极易引起一氧化碳中毒。
- 灶具在使用期间会发热，注意避免接触发热单元。金属物体如刀、叉、勺和盖不应放在灶台上，因为它们可能变热。
- 注意高温，小心烫伤；
- 吸排油烟装置排出的气体不应排到用于排出燃烧燃气或其他燃料的烟雾使用的热烟道中。
- 禁止炉火直接烘烤集成灶。
- 本产品电源连接方式为X型连接。



**广东美的厨卫电器制造有限公司**

## 产品安装服务卡（结算联）

日期： 年 月 日

### 产品信息

产品名称及型号	产品购买日期
---------	--------

机身条码	
------	--

--	--

### 服务单位信息

名称（盖章）

电话	安装人员签名
----	--------

### 用户信息

用户名	
联系电话	
家庭住址	
用户签名	

## 产品简介

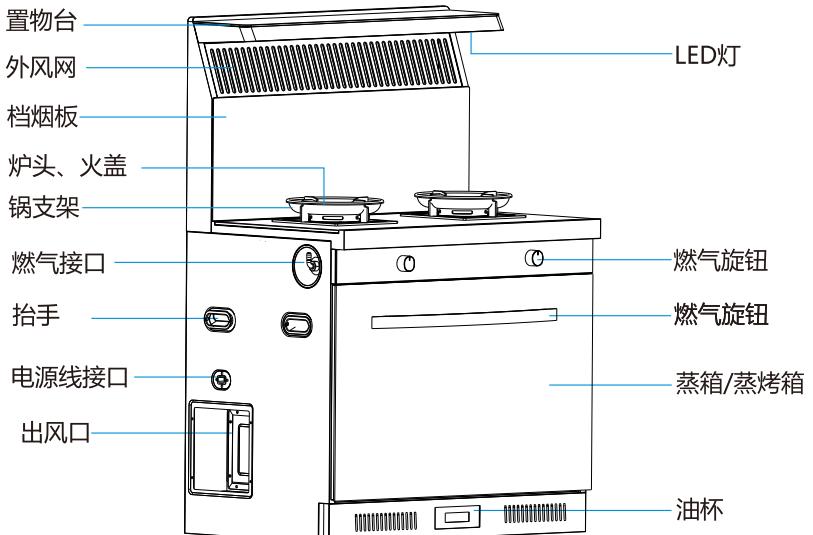
### ⚠ 注意

- 使用产品前请先了解以下内容，以便您快速掌握产品使用
- 由于我们的产品在不断的升级，如实物与下图存在差异，请以实物为准

集成灶是集灶具与消毒、排烟、储藏等功能于一体的多功能厨房器具，它的设计思路融合了现代厨具家电一体化的全新理念，使厨房组合更趋整体和谐、更人性化、合理化、利用它的各优异性能，为您提供现代化的享受。

#### • 集成灶示意图

烹饪功能设有多种火力的燃烧器，左右炉头为大功率双圈火力，无论慢火、猛火、内环火都能得心应手的调节，特别适合中式猛火炒菜，慢火炖煮，本机设有先进的电子脉冲点火装置，操作方便、点火率高。控制系统设有意外熄火保护装置，当水烧开或食物意外溢出使火焰熄灭时，能快速关闭控制阀，切断燃气通道，防止意外事故发生。



( 图片仅供参考，具体以实物为准 )

### ⚠ 警告

禁止灶具空烧，使用完毕后必须及时关闭气源。  
发生燃气泄漏时，切不可点火或开关电器用具  
( 包括各类开关，手机 ) 以免火花引燃燃气体而发生爆炸。

## 附件清单

### ⚠ 注意

- 因产品不断更新，如实物与图片不符请以实物为准

序号	名称	数量
1	说明书	1套
2	吸烟罩固定支架	2件
3	集成灶主机、吸烟罩	1套
4	电源线(带漏电保护)	1件
5	止回阀	1件
6	大火盖、小火盖	2套
7	锅支架(含小锅支架1个)	2套
8	大抱扣	2件
9	卡箍	2件
10	M8*50十字槽外六角螺丝	2件
11	排烟管	1件
12	防护网	1件
13	装饰圈(Z16\X16无)	2件
14	出风口	1件
15	密封海绵条	2件
16	膨胀胶粒	4件
17	M4*16螺钉	5件
18	Φ5*14*0.5平垫圈	5件
19	手套	1只
20	蒸盘	1套
21	不锈钢左右支架	1套

## 维修服务规定

### ⚠ 注意

- 如有发现本资料内容有变更，有任何疑问请及时与我们联系(美的客服电话：400-8899-315)
- 本产品只限于家用，非家用出现任何问题均属非规范性的操作行为，应由个人承担
- 如您发现产品需要服务时，请直接联系当地特约服务网点或我司服务热线
- 如来信，请留下您的联系电话，以便您能尽快得到回复
- 为确保您的利益，请妥善保管有效的保修凭证以作保修之用

### 美的集成灶保修范围及安装须知：

- 美的集成灶整机包修6年，电机终身保修，易损件保修1年。易损件含油杯油网、LED灯、烟管、锅支架、旋钮、火盖、分气盘、紫外灯管、石英发热管和玻璃制作；
- 油杯、滤网、LED灯、烟管、锅支架、旋钮、火盖、分气盘如发生损坏需要更换的，在零部件到位后顾客自行更换，暂不提供上门服务；
- 安装过程涉及的开孔、不在包装箱内的辅材需另行收费。

### 凡属下述情况之一的，不在保修范围内：

- 因用户使用不当或保管不善而损坏的产品
- 非我公司特约服务人员安装或维修造成损坏的产品
- 没有有效购机证明的产品
- 购机证明经涂改的产品
- 安装服务卡上登记的产品型号、机身编码与所维修产品的型号、机身编码不符的产品
- 由于电源电压不稳定或超出正常电压范围(198~243)VAC,或电源线路安装不符合国家电气安装要求而造成损坏的产品
- 公司降价销售或在安装服务卡和机身上已印上‘等外品’、‘处理品’字样的产品
- 不可抗拒的自然灾害造成损坏的产品
- 超过规定包修期限的产品
- 说明书指定不宜使用及使用方法不正确而造成损坏的产品

以上情况我公司将实施收费维修，费用类型包含维修费、零部件费、上门费、具体费用标准在相关部门许可范围内。

## 售后服务

产品自购买之日起保修期内非人为造成的故障，凭发票本公司给予免费维修服务。因使用不当、保修期外、保养不善而损坏者，我公司仍给予维修，但要收取一定的维修费。请用户不要撕去产品上的产品条码，以便维修人员核实记录。其它事项请参阅维修服务规定。

## 中国RoHS

### 中国RoHS有害物质说明

零部件名称	中国RoHS管控物质或元素					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
五金件	×	○	○	×	○	○
固定件	×	○	○	×	○	○
塑料件	○	○	○	○	×	×
玻璃件	×	○	×	○	○	○
电气部件	×	×	○	×	○	×

备注：

- 1 本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
- 2 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
- 3 X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
- 4 以上“X”的部件，暂时无法实现替代或减量化。
- 5 本产品无论到期报废途中换代报废，均应送当地有资质的废品回收机构进行专业处置，否则可能会对环境和人类健康造成影响。

### 告用户环境影响书

“保护环境，造福人类，污染预防，持续改进”是我公司环境管理的宗旨和方向。

本产品在使用中完成使用寿命后造成的环境影响向您敬告如下：

- 废纸箱、废塑料袋为可回收废弃物，废泡沫塑料为不可回收废弃物，拆包后应扔到指定的分类垃圾桶中。
- 任何产品均有使用寿命，请按国家规定的使用年限报废，无论是到期报废还是中途换代报废，均应送当地废品收购站。



制造商：广东美的厨卫电器制造有限公司  
地址：广东省佛山市顺德区北滘镇广教社区居民委员会广乐路68号1号厂房三楼  
产品执行标准：GB16410-2007 GB30720-2014  
GB4706.1-2005 GB17988-2008  
卫生许可证号：粤卫消证号【2019】-12-第0005号  
生产许可证号：XK21-007-02593  
生产商：广东乐邦电器股份有限公司  
生产地址：中山市三角镇结民村金煌路8号  
生产地址：中山市三角镇金煌路8号

XK21-007-02593

## 使用说明

### 灶具功能使用说明

#### △ 注意

- 使用前应先确认本机附件是否到位，并除去表面保护膜，去除保护膜时用刀片沿边缝部分小心隔开并去除薄膜。

#### · 点火前的准备

- 1、接通电源，整机发出“嘀”音。
- 2、检查大小火盖是否安装平稳，如不平稳，请旋转火盖到平稳位置。
- 3、将全部旋钮开光旋至关的位置，然后打开燃气开关。

#### · 点火

- 1、点火时将旋钮压下并沿逆时针方向转动到最大火焰位置，档听到“嗒嗒”声时，火即自动点燃，确认火已点燃后方可将手移开。如点火失败需要重新点火时，应将旋钮复位到关闭位置，再次进行点火操作。
- 2、初次使用或长时间不使用时，因管内积存一定空气，应将推进时间保持相对长些。

#### · 空气调节

- 1、为使火焰处于最佳状态，需调节进气口的风门调节装置，调节时注意观察火焰颜色，直至火焰呈现燃烧良好状态为止。  
火焰燃烧状态鉴别如下：

燃烧良好---火焰淡蓝色，无黄焰、离焰；  
空气不足---火焰伸长，内外火焰无明显区别，火焰呈黄色或红色；  
空气过多---火焰浮着或明显缩短，颜色为青色（离焰）；

#### · 火力调节

- 1、按照各旋钮所对应的火力大小指示，旋转旋钮，即可获得不同火力。
- 2、本机左、右燃烧室的火力由内圈火和外圈火组成，大火状态为内、外圈同时燃烧状态，当旋钮沿逆时针方向转动到一定角度时，外圈火将被关闭，仅留中心火，继续沿逆时针方向转动旋钮到小火指标位置时，中心火力变成最小。

#### · 熄火

- 1、将旋钮回转至关的位置，火即熄灭。

## 操作界面指引

90X16-G



90Z16-G



Z06-G



集成灶连接正常后接通电源，伴随上电提示音，集成灶进入上电自检状态，不响应任何按键，屏幕元素及所有按键灯点亮1s后熄灭，集成灶进入电源关闭状态。

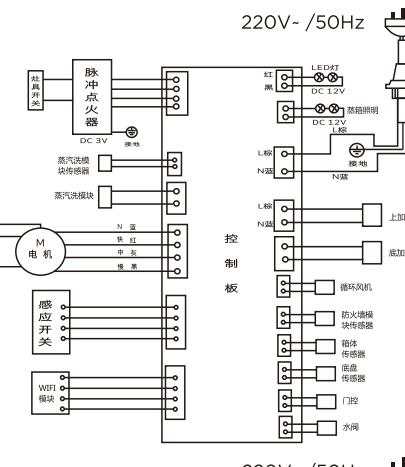
电源:关机状态短按电源键,伴随开机蜂鸣音,风机默认开启2档风速。开机状态下短按电源键,伴随关机提示音,照明灯关闭,风机进入延时关闭状态,电源键灯闪烁,直至烟机停止工作,电源键灯停止闪烁,保持熄灭。如果在延时过程中再次短按电源键,伴随按键蜂鸣音,直接关闭风机,电源键灯熄灭。

风速:风速显示为“3” “2” “1” “0” 四个档位；默认对应“高” “中” “低” 档和关闭。电源开启状态下,短按风速键,伴随按键蜂鸣音,可以切换对应档位风速为2-3-0-1-2循环,点亮代表运行中,熄灭代表停止。注：开启蒸箱时,风速档位不显示。开启蒸箱后风速档调整为1-2-3-1循环,无法关闭风机。

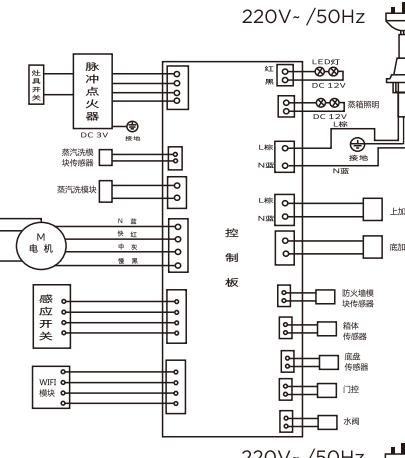
蒸汽洗：灶具关闭状态下(即旋钮归位)、非错误状态下、非自检状态下、开机状态下,长按蒸汽先键3s,伴随按键提示音,进入蒸汽洗工作状态,蒸汽洗键图标亮起,其余按键图标全灭且无法操控,显示屏显示倒计时15分钟,在倒计时最后3分钟时启动风机最高档位运行工作,风速图标亮起,直至倒计时完毕,自动关闭风机,此时图标全灭。在蒸汽洗工作过程中,短按蒸汽洗键,则退出蒸汽洗工作,图标熄灭。

## 电气原理图

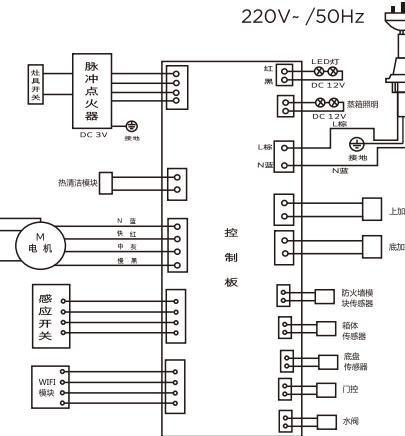
90X16-G



90Z16-G



Z06-G



## 产品参数

产品型号	集成式燃气灶具				
产品型号	JJZY-90X16-G JJZT-90X16-G	JJZY-90Z16-G JJZT-90Z16-G	JJZY-Z06-G JJZT-Z06-G		
额定输入功率 (W)	3078	2578	2578		
热负荷 (kW) (20Y)	左: 4.5/右: 4.5		左: 4.2/右: 4.2		
热负荷 (kW) (12T)	左: 5.0/右: 5.0		左: 4.5/右: 4.5		
容积 (L)	60		60		
机体尺寸 长x宽x高 (mm)	900X600X800/1316		900X600X800/1306		
LED照明灯功率 (W)	1.5x2		1.5x2		
额定电压 (V~)/频率 (Hz)		220/50			
最大风压 (Pa)		350			
最大风量 (m³/min)		17±1			
主电机输入功率 (W)		275			
噪声 [dB(A)]		69			
气源种类 (Y/T)		天然气 (12T), 液化气 (20Y)			
燃气额定压力 (Pa)		天然气2000Pa, 液化气2800Pa			
净重 (kg)	95		90		
毛重 (kg)	107		102		
能效等级	一级能效				
产品名称	产品型号	额定电压	额定频率	额定输入功率	容积
蒸箱	Z06/Z16	220V~	50Hz	2300W	60±3L
蒸烤箱	X16	220V~	50Hz	2800W	60±3L

根据GB 17905《家用燃气燃烧器具安全管理规则》的规定：从售出之日起，燃气灶具的报废年限应为8年。

热清洁：灶具关闭状态下(即旋钮归位)、非错误状态下、非自检状态下、非开机状态下，长按热清洁键3s，伴随按键提示音，进入热清洁工作状态，热清洁键图标亮起，其余按键图标全灭且无法操控，显示屏显示倒计时30分钟，在倒计时最后5分钟时启动风机最高档位运行工作，风速图标亮起，直至倒计时完毕，自动关闭风机，此时图标全灭。在热清洁的工作过程中，短按热清洁键，则退出热清洁工作，图标熄灭。

照明：在开机状态下，短按照明键，伴随按键蜂鸣音，可以切换当前照明状态；照明键灯指示当前照明状态，点亮代表照明开启，熄灭代表照明关闭。长按照明键3s蜂鸣音嘀一声，机器进入Wi-Fi配网模式。

联动功能：风机处于关闭或延时关闭状态时(包括热清洁状态下)，且两个灶头均关火状态下，任一灶头检测到点火(左旋过初始角度，而非点火成功)1s之后，伴随提示音(联动前，若电源开启则为按键提示音，否则为开机提示音)，风机开启2档，照明同步开启。风机处于运行状态时，任一灶开火状态下，检测到所有灶头均熄火(旋钮回到初始位置)，5s之后，伴随按键提示音，风机进入3min延时关闭状态，实际运行档位为低档，照明状态保持。风机延时关闭状态下，短按“电源”按键或3min延时结束后，伴随关机提示音，风机关闭，照明关闭，蒸箱工作状态保持。

自动关机功能：电源开启状态下，若无负载工作，则超过20±1分钟无负载启动则自动关机，进入电源关闭状态。报错状态下，超过20±1分钟无操作则自动关机，进入电源关闭状态。蒸烤箱各功能设置完毕，无短按“启动/暂停”键启动工作，也无其他操作，15分钟后关闭蒸烤箱。

预约：电源开启状态下，短按预约键图标亮起，默认选择“蒸菜单”，“鱼虾”图标闪烁，其余菜单图标全亮，再次按“蒸菜单”键进行选择菜单，菜单被选中图标会闪烁，闪烁3s确定选择，然后进行重量/数量选择(g/kg/个)设置(详细设置请看蒸菜单功能)，通过“+”、“-”按键进行设置，短按的进制增减是1，长按则连续递增或者递减，以10为进制；设置完后点击“启动/暂停”键进入预约时间设置阶段，通过“+”、“-”按键进行设置，短按的进制是1，长按则连续递增或者递减，以10为进制(时间设置的范围是0:01-24:00)；设置完按“启动/暂停”键启动。此时数码管显示倒计时。“烤菜单”同样的操作步骤。在“预约”设置过程中，再次点击“预约”则返回上一级设置。整机开机状态下(除蒸汽洗及热清洁工作时)，双击(“预约”按键)开启蒸烤箱照明，后预约键闪烁，如果在预约功能进行时或预约功能选择时预约键长亮。

蒸菜单：电源开启状态)轻触“蒸菜单”键激活菜单，“鱼虾”图标闪烁，其余菜单图标全亮。再次按下“蒸菜单”按键进行选择菜单，菜单被选中时图标会闪烁，闪烁3s确定选择，然后进入重量/数量设置阶段，然后通过+/-按键来选择对应的重量与数量，通过双八(时间)显示，短按的进制增减是1，长按则连续递增或者递减；设置完了点击“启动/暂停”键启动，默认的时间与温度不可更改，自定义除外。选中自定义模式后，温度默认值为100度，时长默认15分钟，点击“温度/时间”按键进入温度设置阶段，(“温度/时间”按键灯闪烁)此时温度闪烁，通过+/-按

键来设置温度，短按的进制是1，长按则连续递增或者递减，设置后再次点击“温度/时间”按键进入时间设置阶段，此时时间双八闪烁，通过“+”、“-”按键进行设置，短按的进制是加五减一，长按则连续递增或者递减，以1为进制；确认后单击“启动/暂停”键启动蒸箱。在“蒸菜单”设置过程中，短按“蒸菜单”键返回上一级设置。

**功能：**电源开启状态下短按“功能”键开启，图标亮起，显示屏默认“发酵”闪烁，“解冻”全亮。第二次短按“功能”键，“解冻”图标闪烁，“发酵”图标全亮，即选择了解冻模式。第三次短按“功能”键，关闭该功能，图标熄灭。选中功能模式的时候，如选择了“发酵”，此时时间双八闪烁，即可通过“+”、“-”键设置时长，短按的进制是加五减一，长按则连续递增或者递减以1为进制，时间设置范围为5:00-90:00，同理，“解冻”也一样，时长设置完毕后，短按“启动/暂停”键开启工作。注：发酵默认的温度为40°C，时间为50min，解冻默认温度为60°C，时间为30min。

**温度/时间：**电源开启状态下选择其他功能键后(如自定义、风烤、焙烤))，短按“温度/时间”键，进入时长设置模式，此时数码管右双八开始闪烁，图标全亮，通过“+”、“-”键设置时间，短按的进制是加五减一，长按则连续递增或者递减，以1为进制。在开机的状态下，长按“温度/时间”键3s，蜂鸣器嘀一声，此时，除了“温度/时间”键外其余按键皆无法操控，用户按下其他按键时，图标闪3下，提示用户正处于童锁模式，再次长按“温度/时间”键3s解锁。

**烤菜单：**轻触烤菜单键激活菜单，显示屏内的默认菜单鸡翅闪烁，其余的全亮。通过“烤菜单”按键来选择菜单。被选菜单闪烁3下确认，然后进入重量/数量设置阶段，然后通过+/-按键来选择对应的重量与数量的代码，通过双八时间显示，通过“启动/暂停”按键确认，默认的时间与温度不可更改，风烤、焙烤除外。选中风烤、焙烤模式后，风烤温度默认值为200度，时长默认30分钟；焙烤温度默认值为180度，时长默认30分钟，点击“温度/时间”按键进入温度设置阶段，此时温度闪烁，通过+/-按键来设置温度，设置后再次点击“温度/时间”按键进入时间设置阶段，此时时间闪烁，通过“+”、“-”按键进行设置，短按的进制是加五减一，长按则连续递增或者递减，以1为进制；确认后单击“启动/暂停”键启动烤箱。在“烤菜单”设置过程中，短按“烤菜单”键返回上一级设置。

**启动/暂停：**设置完各项参数后短按“启动/暂停”键启动蒸箱工作，启动后再次短按为暂停。长按3s停止蒸箱工作停止之后，风机强制开启1档3分钟除电源按键和童锁功能外，其他按键无效，倒计时结束之后，自动关机。

故障代码	故障说明	故障处理
E-01	蒸箱传感器故障	更换传感器模块
E-02	蒸箱底盘传感器故障	更换底盘传感器模块
E-03	防火墙故障	更换防火墙模块
E-04	显示板通信故障	更换显示板/显示板连接线/电源板
E-05	蒸汽洗故障	更换蒸汽洗模块

# 服务指南

## 故障处理

### △ 注意

- 一般性故障，请按下表确认和处理，如仍处理不了，请与购买商店或向本公司委托的维护服务中心联系。为了您的安全，再次特别提醒，请您切勿自行拆卸修理。

	可能的原因	故障处理方法
点火不良	<ul style="list-style-type: none"> <li>气管中混入空气较多</li> <li>点火电极氧化</li> <li>金属软管弯折或压偏</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>延长点火时间，直至管内空气</li> <li>完全排出请专业人员、检查电源</li> <li>用干布加以清洁 矫正金属软管</li> </ul>
火点着后又马上熄灭	<ul style="list-style-type: none"> <li>热电偶位置不对</li> <li>电磁阀损坏</li> <li>空气调节不当</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>矫正热电偶位置</li> <li>更换电磁阀或送维修部修理</li> <li>调整风门，减小进风口</li> </ul>
有煤气味	<ul style="list-style-type: none"> <li>金属软管连接不好或裂口</li> <li>阀体漏气</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>加以连接或更换软管</li> <li>送维修部修理或更换新阀</li> </ul>
黄焰	<ul style="list-style-type: none"> <li>空气不足</li> <li>火孔堵塞或火盖未盖好</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>调节风门，加大进风口</li> <li>清理火孔，然后将火盖盖好</li> </ul>
回火（有“呼呼”喷射声火焰拉长变淡）	<ul style="list-style-type: none"> <li>空气量过多</li> <li>火孔堵塞或火盖未盖好</li> <li>燃气成份有波动</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>调节风门，加大进风口</li> <li>清理火孔，然后将火盖盖好</li> <li>关闭灶具，查明原因</li> </ul>
离焰	<ul style="list-style-type: none"> <li>空气量过多或减压阀压力过高</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>调节风门，减小进风口或调整减压阀</li> </ul>
有异常声音	<ul style="list-style-type: none"> <li>叶轮松动，未松紧</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>旋紧锁紧螺母</li> </ul>
吸力不足	<ul style="list-style-type: none"> <li>风管过长，弯头太多</li> <li>出风口堵塞</li> <li>网罩堵塞</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>减短风管，减少弯头</li> <li>清除异物</li> <li>清洗网罩</li> </ul>
显示板指示灯不亮	<ul style="list-style-type: none"> <li>是否停电</li> <li>电源插头是否插好</li> <li>柜门关闭是否正确</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>接通电后使用</li> <li>接好电源插头</li> <li>关好柜门</li> </ul>
臭氧严重逸出	<ul style="list-style-type: none"> <li>密封条变形或者老化</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>修整或更换</li> </ul>
试机时间不到臭氧味	<ul style="list-style-type: none"> <li>臭氧紫外线灯管或启辉器故障</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>修整或更换</li> </ul>
功能差错	<ul style="list-style-type: none"> <li>设定状态不正确</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>重新正确设定</li> </ul>

# 清洁保养

## 清洁维护

### △ 注意

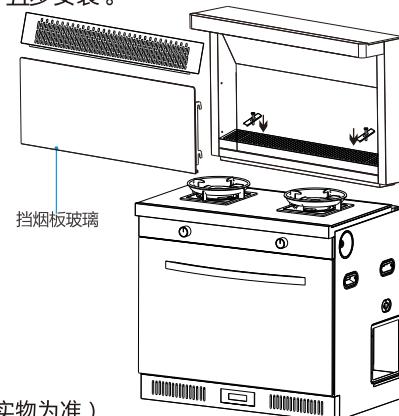
- 严禁小孩玩弄消毒柜，以防造成危险
- 使用中发现臭氧泄露或不经过任何透光物体（如玻璃等）可直接看到紫外线灯管发出的光线时，应马上停止使用通知专业人员维修
- 使用消毒柜时请注意高温、小心烫伤
- 为了延长使用寿命，应对本产品进行定期清洁，擦洗时应小心，勿要碰撞；不要清除的污物可用中性清洁剂擦除，然后用干净软布擦净机表面。
- 为保证点火性能，应经常用干布擦拭热电偶头部。
- 使用一段时间后，应将火盖取下，清洁火孔，避免火孔堵塞，以保证分火均匀及防止回火现象。
- 严禁用水喷淋机体。
- 及时清除油杯重点废油，以防溢出（建议一星期清洗一次）。
- 避免使用汽油、抛光剂、洗衣粉、去污粉等有毒性、易燃性、腐蚀性的清洁剂进行清洁。
- 应及时清洗油烟机的滤网，以防堵塞，降低排油烟的效果。
- 油网清洗：抓住挡烟板玻璃上部，向前上方轻轻提起，取下导烟板玻璃，即可看到油网。将油网取下，喷上清洁剂，等几分钟后，用清水漂洗即可（一般一个月清洗一次）。

## 安装说明

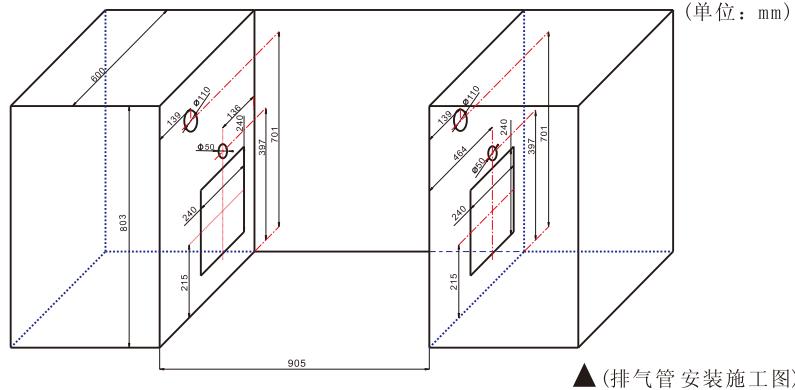
### 机头、机身连接操作说明

连接机头前，先拆下前挡板，然后分以下五步安装。

- 1 拉出机头左侧LED灯线约10cm；
- 2 与机头LED灯线对接，保证端子连接牢固；
- 3 机头对齐机身轻轻放下，装上防护网后，左右各装上支架及M8螺钉并拧紧；
- 4 安装挡烟板；
- 5 安装进风网。



(图片仅供参考，具体以实物为准)



- 1 橱柜尺寸如上图，橱柜左右侧板开孔均可，进气孔和电源线接口不能安装同侧。
- 2 安装进橱柜时先测量安装集成灶位置的前后左右4点高度，调整集成灶4个机脚与对应4点高度等高后，推进。
- 3 接上风管（一头接集成灶，另一头接在墙上的止回阀上）。
- 4 接上电源，电源需要有接地；集成灶不使用的电源口，需要电源盖板用螺钉紧固。
- 5 接上气管至红线，（接上后需要开燃气，用肥皂水检测是否漏气）。

安装必须严格按照规定进行，对于不遵守本说明书进行操作和安装造成的直接损坏，制造商不承担责任。

#### · 安装环境

应平稳安装在空气流通，操作保养方便的地方。

#### · 安装位置

可以独立安装，也可以与其它厨房家具组合安装。

#### · 连接燃气

安装前应核对您所使用的燃气种类与本机标牌上标识的是否一致。否则，应更换相应的燃气灶，连接完毕后，应用肥皂水仔细检查各个连接部位，确保无漏气现象。

#### 1 橡胶软管连接

将胶管（应选用符合规定的Φ9.5耐压丝网胶管）套入进气管接至红线处，并且胶管固定卡箍夹紧胶管。胶管必须定期检查并更换。

#### 2 金属软管连接

先在金属软管螺母内放入橡胶垫圈，然后再将金属软管放入进气接头螺纹处，并用扳手按紧金属软管螺母。

#### 调节灶脚

将四只柜脚旋转，可调整机体的高度。

#### 风管安装

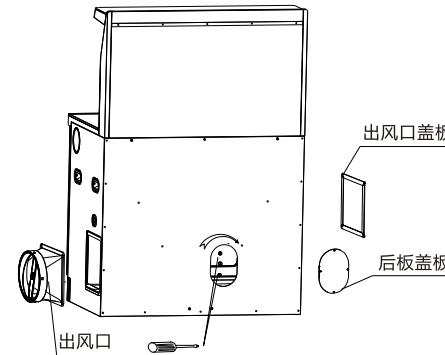
参照开孔板的直径在墙上开孔，打开通风管的保护罩，把通风管一端穿出墙外与出风窗相连接。通风管与墙壁空隙用水泥密封。

## 出风方向调换操作说明

### △ 注意

- 需要调换出风方向时，先要调整换向块，换向块位于风道内部左侧，如下剖面图（换向块调整完毕后，出风口装上排烟管，另一侧装上出风口盖）

## 右出风口-换向块操作说明



1、先用十字螺丝刀拆卸下后板盖板和风道盖板。

2、先用十字螺丝刀拆卸下出风口上面的螺丝，然后取下出风口。

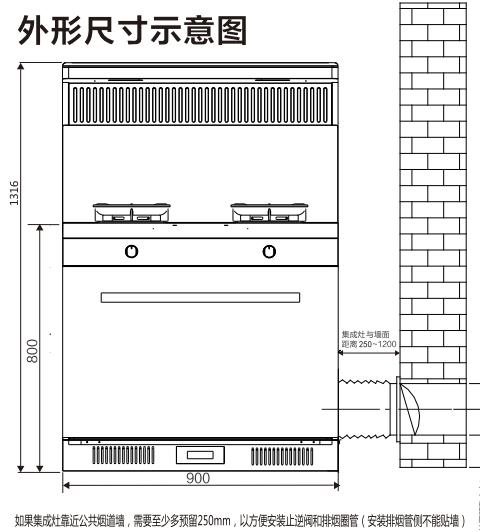
3、先用十字螺丝刀拆卸下换向阀上面的螺丝，然后转动换向阀到反方向，再用螺丝固定好换向阀，安装后面盖板。

4、用十字螺丝刀将出风口用螺丝固定到风道的出风方向，然后反方向安装出风口盖板。

操作员面向后板时，向左手方向旋转为整机右向排气。

注：换向阀默认装配方向为右向，如需改为左向，请按上述操作。

## 外形尺寸示意图



单位: mm

